

YOUR RIGHTS • 您的权利

ER must treat you regardless of status or insurance

急诊室必须治疗您，无论身份或保险

Free interpreter: say "I need a Mandarin interpreter"

免费口译：说 "I need a Mandarin interpreter"

You will NOT be asked about immigration status

不会询问您的移民身份

MY INFORMATION • 我的信息

Name 姓名: _____

Address 地址: _____

Phone 电话: _____

Allergies 过敏: _____

Meds 用药: _____

Before You Call **911**



Bilingual Emergency Reference Card

双语紧急参考卡

www.BeforeYouCall911.org

HOW TO CALL 911 · 如何拨打 911

- 1 Dial 9-1-1 on any phone (free)**
用任何手机拨打 9-1-1 (免费)
- 2 Stay calm. The dispatcher will help you.**
保持冷静。调度员会帮助你。
- 3 “I need help” + your address**
说: “I need help” (我需要帮助) + 地址
- 4 “I need a Mandarin interpreter”**
说: “I need a Mandarin interpreter” (我需要中文普通话译员)
- 5 Do NOT hang up until help arrives.**
救援到达前不要挂断电话。

KEY PHRASES · 关键短语

I need help.
我需要帮助。

I need an ambulance.
我需要救护车。

I need a Mandarin interpreter.
我需要中文普通话译员。

My address is ____.
我的地址是 ____。

Someone is not breathing / unconscious / bleeding.
有人呼吸停止/昏迷/在流血。